

<p align="center">«УТВЕРЖДАЮ»</p> <p align="center">Президент Общероссийской общественной организации «Всероссийская федерация гребли на байдарках и каноэ»</p>	<p align="center">«CONFIRM»</p> <p align="center">The president of the Russian public organization “The Russian Canoe Federation”</p>
<p align="center">_____ Е.Ю. Архипов / <i>E. Y. Arkhipov</i> « ____ » _____ 2022года / <i>year</i></p>	
<p align="center">«СОГЛАСОВАНО»</p> <p align="center">Начальник Управления по физической культуре и спорту администрации Богородского городского округа</p>	<p align="center">« AGREED »</p> <p align="center">Head of the Department of Physical Culture and Sports of the Bogorodsky city district administration</p>
<p align="center">_____ Ю. А. Цегельный / _____ « ____ » _____ 2022 года / <i>year</i></p>	
<p align="center">«УТВЕРЖДЕНО»</p> <p align="center">Директор МБУ «ФСК «Труд»</p>	<p align="center">«CONFIRM»</p> <p align="center">Director of MBI (Municipal Budgetary Institution) «SC «TRUD»</p>
<p align="center">_____ Ю.К. Дмитриев / <i>Y. K. Dmitriev</i> « ____ » _____ 2022 года / <i>year</i></p>	
<p align="center">ПОЛОЖЕНИЕ</p> <p align="center">о проведении открытого чемпионата России среди ветеранов по гребле на лодках Дракон «Дракон-Мастерс 2022 года».</p>	<p align="center">REGULATION</p> <p align="center">for staging the All-Russian 2022 Dragon-Masters Championship with international participation</p>



MASTERS 2022 RUSSIA

1. Основание

Календарный план спортивных и спортивно-массовых мероприятий Общероссийской общественной организации «Всероссийская федерация гребли на байдарках и каноэ» и г. Старая Купавна.

2. Цели и задачи

Соревнования проводятся с целью:

- популяризации здорового образа жизни.
- популяризации гребли на лодках Дракон.
- стимулирования поддержания спортивной формы ветеранов спорта.
- стимулирования интереса молодого поколения к регулярным спортивно-оздоровительным занятиям.

3. Место и время проведения

Соревнования проводятся 23-25 июня 2022 года в г. Старая Купавна, Московской области на Купавинском Гребном канале МБУ «ФСК «Труд».

Адрес: 142450, Московская область, Ногинский район, г. Старая Купавна, ул. Набережная, д.41 Купавинская Гребная База (55°48'04.4"N 38°09'53.0"E)

Проезд общественным транспортом:

РЖД: от Курского вокзала до станции Купавна. Далее на автобусе № 37, маршрутном такси № 37 до остановки Кутузово (или до Моста).

От метро Партизанская на автобусе 444 до г. Старая Купавна, остановка Купавинская фабрика (она же Площадь или Церковь), далее на автобусе № 37, маршрутном такси № 37 до остановки **Кутузово(или после Моста)** (2 остановки 400 метров пешком).

От остановки «Кутузово» 1 км пешком до стадиона «Труд» по указателям.

Проезд автотранспортом:

Шоссе Москва - Нижний Новгород (Горьковское), 22км от МКАД (36км от Центрального Телеграфа по верстовым

1. Grounds

The calendar plan of sport events of the Russian public organization “The Russian Canoe Federation” and the city of StarayaKupavna.

2.Goals

Competitions are held to:

- promotionofhealthylifestyles
- promotion Dragon boat.
- facilitate active lifestyles among Master level.
- raising the interest to sport activities among the younger generation

3. Date and location

The competitions are held on June 23-25. 2022 in the city of StarayaKupavna (Moscow region) on the canoeing canal of municipal budgetary institution “Sport Centre “Trud”.

Adress: 142450, Moscow region, Noginsky district, StarayaKupavna, Naberezhnaya str., 41 (55°48'04.4"N 38°09'53.0"E).

By public transport:

Railway: from Kursky railway station to Kupavna station. Then by bus №37 to the bus-stop Kutuzovo (or Most).

From Partizanskaya Metro station by bus № 444 to StarayaKupavna till the bus-stop “Kupavinskayafabrica” (alternative names- Square or Church), then by bus №37 to the bus-stop Kutuzovo (or the bridge).

From the bus-stop Kutuzovo it is 1 km walk to the stadium “Trud”.

By car:

Folloow highway Moscow – Nizhniy Novgorod, 22 km from Moscow Circle Road(MKAD) , turn right on the traffic

столбам) от Москвы на светофоре поворот в Старую Купавну направо, от города Владимира там же налево.

Электронная регистрация участников на сайте canoe.kupavna.ru заканчивается 23.06.2022.

Ответственный: Корнеев Александр.

Мандатная комиссия работает 23 июня 2022г. с 14-00 до 20-00.

4. Программа соревнований 23 июня 2022 года:

14:00-20:00 день приезда и комиссия по допуску участников к соревнованиям;

24 июня 2022 года:

10:00-10:30 парад-открытие соревнований;
10:50-12:30 полуфинальные заезды на дистанции 200 метров в классах лодок D-10M/W/MIX;

12:40-14:30 финалы на дистанции 200 метров в классах лодок D-10M/W/MIX;
награждение D-10M/W/MIX;

14:30-19.20 полуфинальные и финальные заезды на дистанции 500м в классах лодок D-10M/W/MIX;

19:20-19:50 награждение D-10M/W/MIX

25 июня 2022 года:

10:00-13:30 финальные заезды на 2000 м в D-10M/W/MIX;

14:00-14:40 награждение D-10M/W/MIX;

15:00-16:45 закрытие соревнований и отъезд участников.

Расписание заездов является приложением данного положения (расписание может корректироваться в процессе поступления заявок от участников и в окончательном варианте будет опубликовано на canoe.kupavna.ru 23.06.2022).

light in StarayaKupavna if you are going from Moscow and turn left if you are going to Vladimir.

Participants should register electronically on the web-site canoe.kupavna.ru **Registration deadline is June 23, 2022.**

Coordinator: Alexander Korneev.

Credentials committee works on 23.06.2022 from 14.00 till 20.00

4. Competition program 23.06.2022:

14:00-20:00 Arrival day. Free practice. Registration Committee Meeting and approval of participants and approving committee;

24.06.2022:

10:00-10:30 parade and opening ceremony;
10:50-12:30 semi-final races 2500m event for D-10M/W/MIX;

12:40-14:30 Finals- 200 m event for D-10M/W/MIX; Medal ceremony D-10M/W/MIX;

14:30-19.20 semi-finals and finals 500 m for D-10M/W/MIX;

19:20-19:50 Medal ceremony D-10M/W/MIX

25.06.2022:

10:00-13:30 finals for 2000 m distance for D-10M/W/MIX;

14:00-14:40 Medal ceremony D-10M/W/MIX;

15:00-16:45 Competition closing ceremony and participants' departure.

The race schedule (heat sheets) can be found in the annex of this document (the schedule will be finalized after consideration of all applications. The final version will be published on the website canoe.kupavna.ru by June 23, 2022).

5. Организаторы соревнований.

Общероссийская общественная организация «Всероссийская федерация гребли на байдарках и каноэ», при содействии Управление по физической культуре и спорту администрации Богородского городского округа, МБУ «ФСК «Труд».

6. Участники соревнований.

К соревнованиям допускаются спортсмены следующих возрастных категориях:

В классах D-10M/W/MIX - 4 группы.

Возрастная группа участника определяется по числу полных лет на 31 декабря 2022г:

- 1. Группа «Открытый класс», допускаются спортсмены с 25 лет и старше;**
- 2. Синьоры «А» - спортсмены 40+;**
- 3. Синьоры «В» - спортсмены 50+;**
- 4. Синьоры «С» - спортсмены 60+.**

Для участия в соревнованиях спортсмен должен достичь установленного возраста в календарный год проведения соревнований.

Для участия в параде-открытии соревнований участникам рекомендовано иметь при себе государственные и спортивные награды. На неофициальном чемпионате России среди ветеранов по гребле на лодках Дракон могут принять участие спортсмены всех стран Мира.

7. Судейство.

Соревнования обслуживаются спортивными судьями Московской и Московской областной коллегии судей. Соревнования проводятся в соответствии с правилами вида спорта «гребля на байдарках и каноэ», утвержденными приказом Минспорта России № 417 от 17 апреля 2015 года и настоящим Положением. При себе спортивный судья должны иметь паспорт гражданина РФ, пенсионное страховое свидетельство, удостоверение спортивного судьи по гребле на байдарках и каноэ.

5. Organizers of the Competition.

All-Russian public organization "All-Russian Federation of Kayaking and Canoeing", with the assistance of the Department of Physical Culture and Sports of the Administration Bogorodsky city district, MBU "FGC "Trud".

6. Participants.

Athletes of the following age groups are allowed to participate in the competitions:

D-10M/W/MIX - 4 Groups. The age group of the participant is determined by the number of full years as of december 31, 2022 year:

- 1. Open - 25 year+;**
- 2. Senior "A" - 40+;**
- 3. Senior "B" - 50+;**
- 4. Senior "C" - 60+.**

To participate in competitions, the athletes must reach the age established for a certain group during the calendar year of the competition.

To participate in the opening ceremony and parade, participants are encouraged to wear their state and sports awards. Athletes from many country can participate in the Unofficial Russian Master Dragon boat Championship.

7. Refereeing.

Competitions are serviced by professional judges of Moscow and Moscow Regional College of Judges. Competitions are held in accordance with the rules of the sport "Canoe and kayak racing", approved by the order of the Ministry of Sport of Russian Federation, No. 417 from April 17, 2015 and the present Regulation. A sports judge must present a passport of a Russian Citizen, a pension insurance certificate and a judge certificate for canoe and kayak racing.

8. Заявки и электронная регистрация на участие.

Электронная регистрация участников открывается с 01 Марта 2022 года на сайте **canoe.kupavna.ru**. В заявке должны быть указаны: ФИО участника, дата рождения, адрес, вид программы, спортивная квалификация, виза врача о допуске к соревнованиям. Допуск к соревнованиям осуществляется комиссией по допуску к соревнованиям только после подписания участником личного заявления, подтверждающего состояние здоровья и умение заявителя плавать. Положение о регистрации необходимо изучить на сайте канала.

9. Размещение участников.

Размещение участников осуществляется по типу кемпинга на огороженной территории Купавинской Гребной Базы МБУ ФСК «Труд» площадью 1,2 Га. Транспортные средства разрешается разгружать на территории гребной базы. Парковка разрешена на территории стадиона или на бесплатной закрытой парковке Стадиона Труд.

Приготовление пищи допустимо на газобаллонных устройствах. Дополнительно будет организована выездная столовая местного предприятия общественного питания. Для участников соревнований и членов команд оборудованы туалеты, места для складирования мусора, техническое водоснабжение.

В городе имеются гостиницы, кафе и рестораны, столовые, тем, кто желает разместиться вне территории Гребной Базы, это необходимо отразить в заявке.

Адреса и реквизиты гостиницы в Старой Купавне:

ООО «ВИЗИТ»: 142450, Московская обл., Ногинский р-он, г. Старая Купавна, ул. Кирова д.29А
тел.8(496)512-67-38

8. Applications and electronic registration for participation.

Electronic registration of participants opens on March 01, 2022 on the web-site **canoe.kupavna.ru**. The application must include: name, date of birth, address, type of program, sports qualification, doctor's certification allowing participants to compete. A participant can be permitted to compete by the Admission Committee only after signing a personal application containing health statement and confirming the ability to swim.

Regulations on registration should be studied on the website of the channel.

9. Accommodations.

Accommodation of participants is carried out according to the type of camping on the fenced territory of Kupavinsky rowing base of MBU FSK "Trud" with an area of 1.2 hectares. vehicles are allowed to unload on the territory of the rowing base. Parking is allowed in the stadium or in the free covered Parking of the stadium.

Food preparation is allowed using gas-cylinder devices. In addition, an outdoor catering company will be serving the participants. Toilets, places for storing garbage, and technical water supply will be available for the participants and the team members .

For those who would like to stay in the city of StarayaKupavna, there is plenty of hotels, cafes and restaurants and canteens. If participants would like to stay outside of the territory of the Canoeing Base, they must indicate it the application.

Hotel information for the city of StarayaKupavna:

LLC "VISIT": 142450, Moscow region., Noginsk district, StarayaKupavna, Kirova str., 29A;
+7(496)512-67-38

менеджер мотеля ООО "Визит"
8(925)567-61-97, 8(967)094-63-20
Каширин Сергей Александрович
kashirin-1984@mail.ru

Конгресс-отель«Ареал»(Areal-hotel),
т.+7(495)2562424 Московская
область, Ногинский район, поселок
НоваяКупавна, д.Родинки, ул.
Сиреневая,дом 21,стр-е 1, www.areal-
hotel.ru

Гостиница "Купавна": 142450,
Московская обл., Ногинский р-он, г.
Старая Купавна, ул. Кирова д.23 Тел.:+7
(964) 636-44-44.

10. Награждение.

Победители и призеры награждаются
медалями Общероссийской общественной
организацией «Всероссийская федерация
гребли на байдарках и каноэ».

11. Обеспечение безопасности участников и зрителей.

Соревнования проводятся на
спортивном сооружении, отвечающем
требованиям соответствующих
нормативных правовых актов,
действующих на территории Российской
Федерации и направленных на
обеспечение общественного порядка и
безопасности участников и зрителей, а
также при условии наличия актов
готовности спортивного сооружения к
проведению мероприятий, утверждаемых
в установленном порядке.

Безопасность, антитеррористическая
защищённость и медицинское
обслуживание участников соревнования и
зрителей обеспечивается в соответствии с
Постановлением Губернатора Московской
области № 63-ПГ от 05.03.2001 «О
порядке проведения массовых
мероприятий на спортивных сооружениях
в Московской области», и Распоряжением
Губернатора Московской области № 400-
РГ от 17.10.2008 «Об обеспечении
общественного порядка и безопасности,
оказании гражданам своевременной
квалифицированной медицинской
помощи при проведении массовых

manager of the motel LLC "Vizit":
+7(925)567-61-97,+7(967)094-63-20
Sergey Kashirin
kashirin-1984@mail.ru

Areal-hotel
Moscow region., Noginsk district, Novaya
Kupavna, vil. Rodinki, Sirenevaya str. 21/1
+7(495)2562424 www.areal-hotel.ru

Hotel «Kupavna»: 142450, Moscow
region., Noginsk district, StarayaKupavna,
Kirova str., 23;
Tel.:+7 (964) 636-44-44.

10. Awards

Medals for the first, second and third
places will be awarded to the participants.
The medals will be presented by the “The
Russian Canoe Federation”.

11. Safety and security arrangements.

Competitions are held in a sport
facilities that meets all legal requirements
of the Russian Federation and aimed at
ensuring public order and security of
participants and spectators.

Security, anti-terrorist protection and
medical care of contestants and spectators
are ensured in accordance with the Decree
of the Governor of Moscow region № 63
(05.03.2001) "Regulations of holding public
events on sport facilities in Moscow
region", and the Order of the Governor of
Moscow region № 400 (17.10.2008) "About
ensuring public order and safety, providing
citizens with qualified medical assistance
during public events on the territory of
Moscow region. "

мероприятий на территории Московской области».

Обязательным условием проведения соревнования является наличие в местах проведения соревнования автомашины «Скорая помощь» с квалифицированным медицинским персоналом, которая предоставляется администрацией МБУ "ФСК"ТРУД"

Участие в соревнованиях осуществляется только при наличии договора (оригинал) о страховании от несчастных случаев и болезней, жизни и здоровья, полиса обязательного медицинского страхования, которые представляется в комиссию по допуску участников на каждого участника спортивных соревнований.

Основанием для допуска спортсмена к спортивным соревнованиям по медицинским заключениям является заявка с отметкой «Допущен» напротив каждой фамилии спортсмена с подписью врача по лечебной физкультуре или врача по спортивной медицине и заверенной личной печатью, при наличии подписи с расшифровкой ФИО врача и печатью в конце заявки.

12.Условия финансирования.

За счет средств Администрации Богородского городского округа осуществляется оказание услуг по предоставлению спортивного сооружения (гребного канала). Оплата судейства, медицинское сопровождение, наградная атрибутика, обеспечение безопасности участников и зрителей, охраны общественной порядка и антитеррористической защищенности производится совместно из средств Общероссийской общественной организацией «Всероссийская федерация гребли на байдарках и каноэ» и стартовых взносов участников.

Стартовый взнос участника соревнований должен быть оплачен до 20 июня 2022 года в размере 3000 рублей на счет организаторов.

The mandatory condition for holding a competition is the presence of ambulance car with qualified medical personnel, which is provided by the Administration of MBU "FGC "Trud".

Participation in competitions is permitted only with the proof of medical insurance and the compulsory policy of accident insurance, which are submitted to the Admission Committee for each participant.

The basis for admission of athletes to the competitions (in terms of health) is an application with a mark "Admitted" opposite the name of an athlete and the signature of a physician in physiotherapy or a doctor in sports medicine and a personal seal, with a signature with a transcript of the doctor's name and a seal at the end of the application.

12.Budgeting.

The Administration of the Bogorodsky city district administration provides the necessary facilities and the competition main venue (canoeing canal). Payment for judging, medical support, awards, security for participants and spectators, anti-terrorism protection is carried out by the Russian public organization "The Russian Canoe Federation" and entry fees of participants.

The entry fee in groups must be paid by June 20, 2022 in the amount of 3000 rubles for each race day to the account of the organizers.

Расходы по командированию представителей, тренеров и участников соревнований осуществляются за счет командирующих организаций или за счет участников.

13. Особые условия.

Запрещается оказывать противоправное влияние на результаты спортивных соревнований, включенных в настоящее Положение. Запрещается участвовать в азартных играх в букмекерских конторах и тотализаторах путем заключения пари на соревнования в соответствии с требованиями, установленными пунктом 3 части 4 статьи 26.2. Федерального закона от 4 декабря 2007 года № 329-ФЗ «О физической культуре и спорте в Российской Федерации».

Данное положение является официальным приглашением на соревнования.

Справки по телефону:

8 (903) 363-75-98 /Корнеев Александр

8 (917) 587-77-55 /Сергеев Александр

All living and transportation expenses for team representatives, coaches and participants are the responsibility of the participating organizations or of the individual participants.

13. Special conditions.

It is prohibited to exert an unlawful influence on the results of sport competitions disclosed in the present Regulation. It is prohibited to participate in bookmaking and gambling during the competition in accordance with the requirements established by Paragraph 3 of part 4 of article 26.2. Federal Law of 04.12. 2007 No. 329 "On Physical Culture and Sport in the Russian Federation".

This Regulation is an official invitation for the competitions.

For more information:

+7 (903) 363-75-98 /Alexander Korneev

+7 (917) 587-77-55 /AlexandrSergeev